



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 83 (2515) Вторник, 28 октября 2014 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## Чествовали победителей конкурсов развития села



Семья Грейдансов создает насаждения и малые архитектурные формы.



К. Пурлацис создал современное производство биогуруса.



Лучший ремесленник года – А. Плиска.

**Эгита Терезе Йонане**  
Осень – время оценки проделанной за год работы. Даугавпилсская краевая дума вместе с партнерами по сотрудничеству 25 октября торжественно поздравляла лауреатов конкурсов по развитию села.

Всех участников объединяет любовь к родным селам и волостям, стремление жить в ухоженной среде и развиваться.

Владелец «Jaundīķi» Гунар Паберзс получил награду «Инвестор года». В неполные 25 лет он расширил свои владения с 7-ми до 100 га, планирует дос-

тавить 1000 га, поэтому инвестирует средства в развитие – в прошлом году только 400 000 евро вложил в модернизацию.

Член правления предприятия Науенской волости «Meliora Krauja» Андрей Бузаев гордится, что его дед работал здесь более 50 лет. По его стопам он идет

уже 9 лет, а сейчас, работая в одной команде с Антоном Сомсом и коллегами, молодежь инвестирует в предприятие современные идеи, получая взамен огромный жизненный и трудовой опыт. «Молодые должны вовлекаться в бизнес, это очень интересная сфера жизни», – говорит Андрей.

В туристическом бизнесе Константина Пастеева (Лауцесская волость), начатом в 90-х годах, клиенты доставляют владельцу наибольшую радость. В гостевом доме «Pie vecā kalēja» отды-

шают бизнесмены, коллективы и семьи не только из Латвии, но и из США, Англии, Австрии, Германии, Черногории, России. Хозяин устанавливает здесь разные объекты, советует туристам посетить крепость, Аглону, Краславу, Свенту. «Доход минимальный, но мы богаты людьми. Каждый путешественник интересен. Мы приобретаем новых друзей, уже получили приглашения погостить в Майами и Бали», – рассказал Константин.

(Окончание на 7-й стр.)

Начинаются  
**Традиционные встречи**  
«Латгалес Лайкс» с читателями в волостях!

### 5 НОЯБРЯ

Ликсненское волостное управление	с 9.00 до 10.00
Ницгальский народный дом	с 10.30 до 11.30
Калупское волостное управление	с 12.00 до 13.00
Вабольское волостное управление	с 13.30 до 14.30

### 7 НОЯБРЯ

Бикерниекское волостное управление	с 9.30 до 10.30
Науенское волостное управление	с 11.00 до 12.00
Малиновское волостное управление	с 12.30 до 13.30

Вы сможете оформить подписку на 2015 год

на газеты по **Льготной цене:**

«Латгалес Лайкс» – 25 евро на весь год.

«Реклама по пятницам» – 30 евро на весь год.

В подарок – настенный календарь на 2015 год – год Козы.

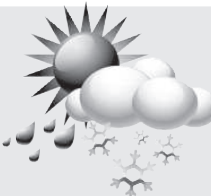
Уважаемые читатели! Мы ждем вас!

Приходите, спрашивайте, критикуйте, предлагайте и оставайтесь с нами в 2015 году!

## Возвращается теплая осень

В наступившей неделе станет теплее, в западных и центральных районах страны – до +11..+13 градусов.

Местами – осадки, ветер усилится до 17 метров в секунду.



## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### Водителям пора «переобувать» автомашины

До минус девяти градусов Цельсия опустилась температура воздуха в некоторых районах Латвии. Мороз и солнце заставили многих водителей вспомнить, что пора менять «обувь» у их машин. Хотя по правилам дорожного движения зимние шины обязательны только с 1 декабря, в шинно-монтажных мастерских уже выстроились очереди автовладельцев.

В дни, когда температура воздуха редко поднимается выше плюс пяти, самое время ставить зимнюю резину. И хотя на большинстве дорог льда еще нет, в автосервисах говорят – сезон замены резины начался.

Люди поняли, что летняя резина больше не работает. Ведь площадь сцепления покрышки с дорогой – размером примерно с ладонь. И в холод резина становится очень жесткой.

Несмотря на очереди,

ждать еще больших минусов не стоит. Во-первых, может быть уже поздно – дорога обледенеет, – а во-вторых, летняя резина становится слишком жесткой уже при плюс 7 градусах и не может обеспечить должное сцепление с дорогой, говорят специалисты.

В полиции напоминают, что зимняя резина для автомобилей в Латвии обязательна с 1 декабря до 1 марта. В противном случае штраф составит до 30 евро.

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!**

**Самое дорогое отопление в Латвии – в Ледмане и Гробине, самое дешевое в Виесите**

Самое дорогое отопление в Латвии – в Ледмане и Гробине, самое дешевое в Виесите, сообщает Latvijas avīze со ссылкой на данные Комиссии по регулированию общественных услуг.

В Ледмане отопление стоит 77,73 евро за мегаватт-час (MWh), в Гробине – 73,42 евро/MWh, в Лиелварде – 70,82 евро/MWh.

Далее по дороговизне отопления следуют Икшкילה (70,30 евро/MWh), Юрмала (69,02 евро/MWh), Олайне (68,60 евро/MWh), Цесис (68,37 евро/MWh), Кекава (67,84 евро/MWh),

Баложы (67,57 евро/MWh) и Марупе (67,27 евро/MWh).

Тариф Rīgas siltums составляет 58,32 евро/MWh, а самый дешевый тариф в Виесите – 40,72 евро/MWh.

Дороговизна отопления в Лиелварде и Ледмане связана с большими потерями тепла на трассах, которые сильно устарели. ■

**Латвия отказывается от бумажных больничных**

С 1 июля 2015 года работодателю не нужно будет подтверждать в больничном листе отсутствие работника на работе в период болезни, на который ему выдан больничный. Это предусмотрено поправками к ряду законов, принятыми Сеймом в окончательном чтении.

Поправки к законам “О страховании материнства и болезней” и “Об обязательном социальном страховании от несчастных случаев на работе и профзаболеваний” предусматривают также введение в Латвии с середины будущего года электронных листов нетрудоспособности, в связи с чем в бумажной форме они больше не будут нужны.

Новый порядок позволит экономить время, затрачиваемое на хождение к врачу, затем – к работодателю, после чего – в Агентство социального страхования. Нужно только дать время ответственным учреждениям на перестройку своих информационных систем, и с июля будущего года они будут готовы ввести новый порядок”, – отметила глава парламентской ко-

миссии по социальным и трудовым вопросам Ая Барча.

Для получения пособия по болезни, или в связи с материнством, понадобится заявление лица, которое можно будет направить в Государственное агентство социального страхования и по электронной почте. В заявлении лицу нужно будет подтвердить, что в период нетрудоспособности человек не работал. Сократится и административная нагрузка на работодателей, поскольку у них теперь не будет обязанности утверждать больничные листы. Информацию о временной нетрудоспособности работника можно будет получить в системе электронного декларирования Службы госдоходов. ■

**В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ**

**Выдано поручительство на строительство котельной в Бебрене**

**Эгита Терезе Йонане**  
25 октября Илукстская краевая дума на внеочередном заседании выдала поручительство предприятию “Ornaments” на строительство котельной в Бебреной общеобразовательной и профессиональной ср. школе.

Поручительство выдано на сумму 332 318 евро, это позволяет “Ornaments” взять кредит.

Возле здания старой

школьной котельной, которая обеспечивала тепло дровами, планируется построить современную котельную на щепе. ■

**НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ**

**В Дагдском крае нынче выросли самые большие тыквы в Латвии**

**Инесе Минова**  
23 октября в Рижском зоопарке уже 9-й год подряд проходил латвийский чемпионат самых больших тыкв, в котором победительницей вновь стала тыква весом в 232 кг из сада жительницы Дагдского края Инны Козловской – новый рекорд Латвии.

Вторая самая большая тыква весом в 179 кг также родом из Дагдского края, ее вырастила мама Инны Галина Козловская. Почетное место в этом году заняла тыква в 174 кг, выращенная Дайной Бадровской из Скрунды.

Тыквы из приусадебного хозяйства Инны «Mežgrāvis» в Маслове Андрупенской волости уже много лет борются за призовые места. В



Владельцы самых больших тыкв Латвии.

2010 году ее 132-килограммовая тыква стала чемпионкой Латвии, в 2012 и 2011 годах ее тыквы весом в 117 и 121 кг становились обладательницами второго места, а в прошлом году тыква Инны весом в 214 кг вновь стала чемпионкой Латвии. В

прошлом году в чемпионате участвовали пять членов семьи Инны Козловской, чьи выращенные тыквы обновились среди десяти финалистов. Галина Козловская вырастила тыкву весом в 121 кг, брат Владислав и его жена Гундега – тыквы весом в 143 и 150 кг, а дочка брата Монта-Мария с тыквой весом в 184 кг на чемпионате прошлого года заняла второе место.

В этом году на чемпионат привезли тыквы из Скрунды, Яунокры, Царникавы, Адажи, Гробины, Кулдиги и других латвийских краев. Об измерении и взвешивании оранжевых красавиц в этом году, как и прежде, заботился многолетний патрон праздни-

ка силач Раймонд Бергманис, которому помогал его коллега, силач Агрис Казельник. После церемонии награждения огромную тыкву передали в качестве лакомства на полдник носорогам, в честь которых тыкву заполнили любимой «закусочкой» этих животных – личинками.

Обладательница самой большой тыквы получила в качестве приза электронную подарочную карту стоимостью 350 евро, за второе и третье места вручили карты стоимостью 220 и 150 евро соответственно.

Карты можно будет использовать в магазине «Максима». Всем финалистам (10 тыкв) подарили карты на сумму 70 евро. ■



**ДЕНЬ ЛАЧПЛЕСИСА**

**Молодежь примет участие в патриотической игре в Даугавпилсской крепости**

В девяти памятных местах Латвии, связанных с борьбой за свободу, в этом году проходит патриотическая приключенческая игра для молодежи «Молодые защитники Риги: вспомнить Лачплесисов!». Один из этапов игры состоится 31 октября в Даугавпилсской крепости.

Игра «Молодые защитники Риги» проходит уже в шестой раз, но в Даугавпилсе впервые, в этом году особенное внимание будет уделено памяти кавалеров ордена Лачплесиса и их героическим деяниям.

В игре примут участие 20 команд, в каждой по 6 молодых людей в возрасте от 14 до 19 лет (три парня и три девушки). Во время мероприятия молодежь под руководством инструкторов Латвийской армии и историков в шести мастерских узнает об истории борьбы Латвии за свободу, армейской дисциплине, командных выхо-

дах и исполнении, уходе за ранеными и первой медицинской помощи, скрытом перемещении по карте, компасу и т. д. По итогам учений пройдет проверка практических знаний и навыков – миссия «Вспомнить Лачплесисов!», которая будет воспроизводить события 1919 года, и во время которой в атрактивном виде можно будет применить полученные знания.

Член правления общества «Media gids» Индра Сойка-Дреймане рассказала, что миссия игры в том, чтобы ознакомить молодежь с историей Латвии, вопросами охраны

государства и политики безопасности, способствовать развитию патриотических чувств, создать и закрепить осознание себя единым со своей страной и способствовать сотрудничеству молодежи разных социальных групп.

О своем желании участвовать в игре заявило неожиданно много молодежи из городских и сельских школ Даугавпилса и Даугавпилсского края, но количество участников ограничено. Всего заявились 27 команд, и будет проведен отбор, в котором оценят мотивацию команд и знания по истории. Индра Сойка-Дреймане говорит, что преимущество будет даваться городским школам, поскольку Даугавпилсская дума поддержала мероприятие финансово, но организаторов радует и большой интерес

детей из школ края.

Игра в крепости начнется в 10.00 с торжественного открытия и исполнения гимна, но перед этим молодежь под руководством военных еще строит маршровку в строе, чтобы церемония открытия получилась особо торжественной. Вместе с участниками игры государственный гимн исполнит музыкант Каспарс Злиднис.

Финал игры пройдет 28 ноября в Сигулдском крае в честь 70-летия битвы при Море. На финал отправятся 2-3 самые сильные команды, которые получат наибольшее количество очков во время отборочных игр. В Даугавпилсе молодежь будет бороться не только за путевку попасть в финал, но и за путешествие всей командой в Стокгольм на пароме «Tallink». ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p> <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p> <p><b>АВТООТВЕЧНИК</b> <b>654-23424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b> e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p> <p>Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p><b>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</b></p>

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Исполнительным директором  
стала Инга Голдберга

Елена Иванцова

23 октября на заседании городской думы был назначен новый исполнительный директор. Им стала Инга Голдберга, которая до этого 1,5 года выполняла обязанности специалиста по маркетингу Центра искусств Марка Ротко.

Вопросов у депутатов к ней не возникло. Многие знают ее по работе в думе несколько лет назад, когда она была руководителем департамента развития. Единственное, Владислав Боярун поинтересовался, где она раньше работала. И. Голдберга ответила, что является по образованию архитектором, начинала свою карьеру в Краславе, участвовала в создании Агентства развития Латгальского региона, в самоуправлении под ее началом были успешно реализованы значимые для города проекты.

Выступая перед депутатами, Инга Голдберга сказала, что ей нелегко было принять решение уйти из центра Ротко на такую сложную и серьезную должность, но, видя, что само-

управление под руководством Я. Лачплесиса успешно работает, приняла вызов. Она уверена, что, работая сообща, многого удастся достичь, т. к. один человек без команды, как говорится, «в поле не воин».

Председатель думы Янис Лачплесис сказал, что опыт работы И. Голдберги не вызывал сомнений в ее компетенции и высоком профессионализме, поэтому она была самым подходящим кандидатом.

Первое, чем займется И. Голдберга на своем посту после ознакомления с документацией – формированием бюджета на 2015 год. В целом И. Голдберга не опасается приступать к новой работе, поскольку она хоть и не женская, но хорошо ей знакома. К своим обязанно-



Фото автора.

стям Инга Голдберга приступит с понедельника.

Напомним, что прежний исполнительный директор думы Андрей Курситис

покинул свой пост две недели назад по собственному желанию, потому что ему предложили работу в частном бизнесе. ■

## Что такое тотализатор?

Елена Иванцова

На заседании городской думы депутаты большинством голосов проголосовали за выдачу разрешения фирме «Olympic Casino Latvia» открыть в городе два тотализатора.

Они будут действовать на ул. Сакню, 15 и ул. 18 Новембра, 113. Этот вопрос депутаты рассматривали еще летом, но тогда решили сначала узнать мнение жителей. По словам докладчика, юриста отдела внутренней инспекции думы Марины Дмитриевой, было получено 32 анкеты с положительными отзывами.

Рита Строре сначала спросила, что такое тотализатор, Петерис Дзалбе ей объяснил.

Она выступает категорически против такой инициативы. «Лучше бы хоть одно нормальное казино в городе открыли!» — сказала депутат.

Представитель фирмы отметил, что в Даугавпилсе есть игровые залы, казино — это уже нечто иное, этот вид деятельности регламентируется массой законов.

В итоге Рита Строре и Наталия Петрова воздержались при голосовании. ■

## В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

Марта Петрова возглавит  
волостные управления

Эгита Терезе Йонане

Илукстская краевая дума на внеочередном заседании 24 октября утвердила Марту Петрову в должности руководителя Эглайнского и Шедерского волостных управлений. Она приступит к обязанностям через месяц.

Когда действующий руководитель Ромуальд Федорович написал заявление об уходе с должности по собственному желанию, самоуправление провело собрания жителей волостей, на которых решили, что новый руководитель должен быть из местных, ему нужно знать потребности населения.

После предложения со стороны думы жители выдви-

нули свои кандидатуры — пятерых претендентов. Трое человек отказались, во время собеседований на должность была выбрана Марта Петрова. Она родом из Эглайне, закончила Латвийскую сельскохозяйственную академию и Латвийскую полицейскую академию.

Ромуальд Федорович обогнал свой уход желанием поменять род занятий. ■

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Что нужно знать  
о новом законе о труде

В четверг Сейм Латвии в окончательном чтении принял поправки к закону о труде, они касаются оплаты сверхурочных, отпусков, трудовых договоров и других нюансов, которые полезно знать и работнику, и работодателю.

## Останется ли двойная зарплата за переработку?

Старая норма трудового права, согласно которой за сверхурочную работу работник должен получать доплату в размере 100%, так и не была отменена — хотя и вызвала бурные споры и долгие обсуждения. По мнению автора поправок, депутата Сейма Инты Бишофы, двойная зарплата в случае переработки — неподъемный груз для малого и среднего бизнеса (то есть 77% латвийских предприятий). Большинство депутатов отказались поддержать эту идею, но вопрос остался открытым: дискуссия вокруг сверхурочных будет вести представители работодателей, работников и государства в рамках Национального совета по трехстороннему сотрудничеству.

## Кому надо владеть языками?

В трудовой договор теперь запрещено включать требование владеть иностранным языком, если этот навык не требуется для выполнения рабочих обязанностей. Следует отметить, что эта норма связана, в первую очередь, с ситуациями, когда работодатель требует от претендентов на рабочее место владеть русским языком — и это часто

становится препятствием для молодых людей, не изучавших русский в школе.

## Какой теперь максимальный срок трудового договора?

Если ранее максимальный срок, который можно было указывать в трудовом договоре, составлял три года, то теперь он вырос до пяти лет. Предполагается, что это позитивно повлияет на конкурентоспособность страны в сравнении с Литвой и Эстонией, где уже сейчас работодатель может предлагать контракты на пять лет. Напоминаем, что бессрочные трудовые договоры никуда не исчезают.

## Лишний день отпуска для родителей?

Сотрудник, на попечительство которого находится один или два ребенка в возрасте до 14 лет, теперь имеет право на как минимум один дополнительный день оплачиваемого отпуска в течение года. Закон также расширяет возможности доноров крови — по согласованию с работодателем донор теперь может взять день отпуска в любое время (но не позже года после даты сдачи крови). Обязанность работодателя — оплачивать не более пяти таких дней в течение календарного года.

## Когда платить отпускные?

До сих пор отпускные работодатель должен был выплачивать не позже, чем за день до начала отпуска. Новая норма закона дает работнику право попросить выплатить зарплату в другое время, например, со следующей зарплатой.

## У кого есть право на кратковременное отсутствие?

Работник, на попечении которого находится ребенок в возрасте до 18 лет, имеет право на кратковременное отсутствие на рабочем месте (по согласованию). Но только в случае, если ребенок заболел, произошел несчастный случай или если родителю надо принять участие в проверке здоровья ребенка.

## Сколько можно удерживать из зарплаты?

Закон уточняет, что работодатель имеет право удерживать из зарплаты работника в качестве компенсации ущерба не более 20% от ежемесячной зарплаты. При этом работник должен в любом случае получить минимальную зарплату плюс выплаты за детей, находящихся на иждивении.

## Когда эти нормы вступят в силу?

1 января 2015 года.

ЛУЧШАЯ  
В ГАЗЕТЕ 654-23483  
РЕКЛАМА

1€, 10 EURO

ВСЕ ЕСВ ЕЗВ ЕКТ ЕКР 2001

28.10.

С ГАЗЕТОЙ "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС" ВАМ ВСЕГДА ПОВЕЗЕТ!

Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Род занятий \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Тел. \_\_\_\_\_ Газету покупаю  Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Разрешение на проведение лотереи № 7248.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

2-й розыгрыш 10.00

Финальный розыгрыш 10.00

30 октября

(участвуют анкеты за октябрь)  
5 денежных призов

27 ноября

(участвуют анкеты за ноябрь)  
5 денежных призов

22 декабря

Рождаственский\*  
(участвуют все присланные анкеты)\*  
10 денежных призов

\*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях — в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте (внутри помещения); в Краславе (снаружи, на газетном киоске), и в Даугавпилсе: в цветочном магазине «DAFNA» в т/ц «SOLO» (1-й этаж); в киоске SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton nams», напротив кафе «Mego»; в микрорайоне Химиков — магазин «Supernetto» ул. Смильшу, д. 98а; на Новом Форштадте — магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «IKI» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS», в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора); в кинотеатре «Renesanse» (при входе у дежурного — с 9.00 до 17.00, по рабочим дням).

Желаем Удачи!

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Больше платьев и костюмов от Васильева

— Большой ажиотаж вызвала выставка костюмом Александра Васильева. Где-то в СМИ промелькнула информация, что в планах привезти ещё одну коллекцию, — проявляют интерес ценители искусства и моды.



Отвечает руководитель центра искусств М. Ротко Алексей Бурунов:

— С Александром Васильевым обсуждали этот вопрос, но в следующем году ничего не будет, так как план мероприятий у центра составлен и согласован с Министерством культуры, свой график и у коллекционера.

Речь шла о коллекции 19-го века, но говорить об этом однозначно преждевременно. Будем смотреть, чтобы наши планы совпали, заинтересованность имеется с обеих сторон.

## ? Авто — такая вещь: доверяй, но проверяй

— Меня интересует следующая ситуация: приобретаю автомобиль, узнаешь, что он числится в угоне. Понятно, что я буду вынужден вернуть его. Предусматривается ли возврат денег за уплаченное транспортное средство? — спрашивает пострадавший автолюбитель.



Ответ получен из Латгальского регионального управления государственной полиции:

— В данном случае вы становитесь потерпевшим, так как стали жертвой мошенничества. Можно пробовать вернуть деньги от продавца в судебном порядке, но всё зависит от того, каким образом вы заключили сделку купли-продажи.

При оформлении транспортного средства в Дирекции безопасности дорожного движения будет видно, угнан автомобиль или нет. Кроме этого «чист» автомобиль или нет, можно проверить самостоятельно. МВД предлагает бесплатную электронную услугу «Проверка транспортного средства».

На портале информационного центра МВД ([www.ic.iem.gov.lv](http://www.ic.iem.gov.lv)), в разделе «Услуги», находите соответствующий раздел, вводите необходимые данные и получаете ответ. Информация отображается на основе баз данных Латвийской Республики.

## ? Дыму от сигарет на остановках не место

— Меня интересует, разрешено ли курить на автобусных и трамвайных остановках. Какие предусмотрены ограничения и штрафы? — спрашивает Инна.

Ответ получен из полиции самоуправления города Даугавпилс:

— В соответствии с Законом о реализации, ограниче-

нии рекламы и использования табачных изделий в первой части 11-й статьи предусмотрены места, в которых запрещено курить.

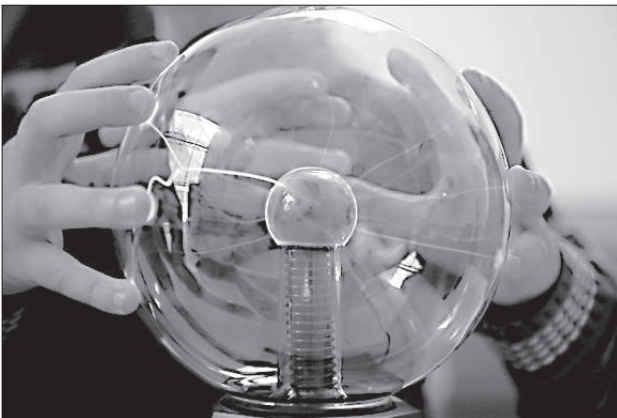
В законе прописано, что под навесами остановок общественного транспорта и на перронах курить запрещено, так же, как и в самом общественном транспорте и такси. Исключение составляют поезда дальнего следования и корабли, на которых отведены специальные места для курения.

Места, в которых запрещено курить: учреждения образования и воспитания, медицинские учреждения, места заключения, не ближе десяти метров от входа в здания (муниципальные и государственные службы, а также общества капитала, в которых доля капитала государства или самоуправления составляет больше 50%), на лестничных клетках многоквартирных домов, публичные мероприятия, детские и игровые площадки, парки, скверы, места для купания и другие.

За курение в неположенном месте может быть наложен денежный штраф в размере до 15 евро.

## ? Засветит лампочка по-новому

— Что-нибудь известно, какие тарифы будут на электроэнергию, а то сначала приняли новый порядок расчета, потом отменили. Хотелось бы ясности, — просит Олег.



Ответ получен из министерства экономики Латвии:

— С 1 января 2015 года отрывается рынок электроэнергии для всех домохозяйств. Это означает, что больше не будет регулируемых тарифов в потреблении электричества, каждый потребитель сможет выбрать наиболее выгодное для него предложение. Существующие стартовый и основной тарифы больше не будут действовать.

Однако для семей, имеющих статус малообеспеченных и малоимущих, а также для многодетных семей будет предоставлена поддержка в объёме 100 и 300 киловатт-часов в месяц по цене стартового тарифа.

О социальном статусе семей «Латвэнерго» информирует самоуправление. Если многодетная семья хочет получить поддержку, то необходимо обратиться в «Латвэнерго» и подтвердить статус многодетной семьи.

После превышения объёма в 100 и 300 киловатт оплата осуществляется по выбранному тарифу.

На данный момент шесть торговцев электроэнергией готовы работать на рынке потребления энергии домохозяйствами, рассмотреть их предложения можно на сайте акционерного общества «Sadales tīkls».

В связи с этим предлагается до 15 декабря выбрать наиболее удобное предложение и заключить с продавцом договор. Поставщика услуг можно будет менять до 15 числа каждого месяца.

В случае, если до 15 декабря договор не будет заключён, то поставку электроэнергии обеспечит нынешний поставщик в рамках универсальной услуги — договор на 12 месяцев с фиксированным тарифом на этот срок. У потребителя есть право досрочно расторгнуть договор.

## ? Портрет депутата в Свентской волости

— Почему в Свентской волости до сих пор висит реклама депутата Рихарда Эйгима? И в день выборов его портрет находился на избирательном участке в Свентской волости. Почему так? — спрашивают читатели из одноимённой волости.

Ответ получен из избирательной комиссии Даугавпилсского края:

— На избирательном участке участковой комиссией не было зафиксировано ни одной жалобы. На нём присут-

ствовали наблюдатели от политических партий, также избирательная комиссия края посещала участок в Свентской волости в том числе, и на нём не обнаружила нарушений.

Если человек считает, что в день выборов происходит нарушение закона о предвыборной агитации, то следует сразу же обратиться на избирательный участок, чтобы этот факт нарушения был зафиксирован.

Спустя месяц сложно что-то комментировать по этому случаю. В компетенции избирательной комиссии контролировать, чтобы в день выборов не проходила агитация внутри участка и на расстоянии до 50 м. Остальные вопросы — в компетенции других инстанций.

Что касается портретов, висящих после выборов, то это не является политической рекламой, а личное решение депутата или партии, которую он представляет.

## ? Асфальт на велодорожке — решение проектировщика

— Почему велосипедную дорожку под дамбой на ул. Даугавас решили сделать с асфальтным покрытием, а не выложить плиткой? — спрашивает Алекс.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы Игорь Прелатов:

— Асфальтное покрытие предложил проектировщик, и данное техническое решение было утверждено. За счёт того, что не устанавливаются борта, которые необходимы при укладке плиткой, проект получился дешевле, а основание укреплено боковым диском катка.

## ? Ждут разметки на выезде на дамбу

— Когда нанесут разметку при выезде на дамбу с улицы Парадес? В вечернее время при интенсивном потоке машин движение становится опасным, — волнуется Наталья.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы Игорь Прелатов:

— Разметка будет нанесена где-то в середине ноября, когда завершатся работы на перекрёстке ул. Саулес и Даугавас.

**АВТООТВЕТЧИК**  
газеты "Латгалес Лайкс"  
работает круглосуточно.  
**654 23424**

Звоните в любое время.  
Наши журналисты помогут  
решить все ваши вопросы.  
Пожалуйста, не забудьте назвать себя  
и сообщить, как с вами связаться.



ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Проверить одометр можно бесплатно**

– Активно фигурировала новость, что в Латвии беспощадно скручивают показания пробега автомобилей. Неужели это никто не контролирует? – спрашивает Эгил.

Ответ получен из отдела общественных отношений ДБДД:

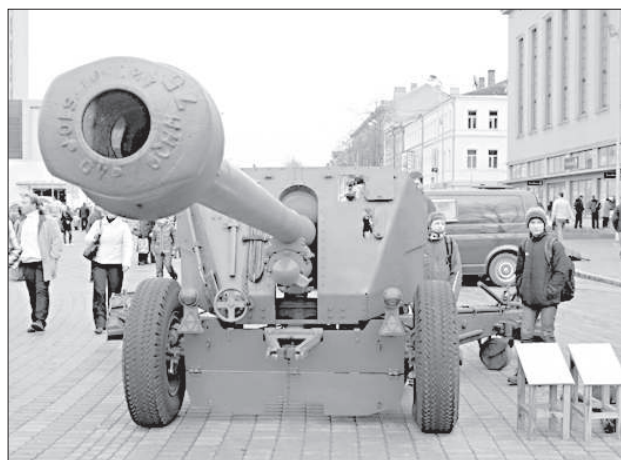
– Дирекция безопасности дорожного движения предлагает новую услугу. Автоводители бесплатно могут узнать показатели одометра транспортного средства, зарегистрированного в ДБДД.

Дирекция фиксирует данные каждый раз, когда автомобиль проходит техосмотр, и теперь каждый может отслеживать пробег транспортного средства, что, несомненно, пригодится при приобретении автомобиля.

Информацию о пробеге автомобилей можно получить в э-услугах ДБДД (<https://e.csdd.lv>), а также скачав приложение для мобильных устройств «Данные технического осмотра». Регистрация на сайте и приложение бесплатны.

**? Статус участника баррикад**

– Я участник баррикад 1991 года в Риге, тогда находился на службе в милиции. Наше подразделение охраняло телецентр. Сейчас я на пенсии. Слышал, что участникам баррикад полагается прибавка к пенсии. Как её получить, и я как я могу официально оформить звание участника баррикад? – интересуется читатель.



Ответ получен из музея баррикад 1991 года:

– Для того, чтобы получить статус участника баррикад, необходимо предоставить подробное описание – в какие дни человек находился в Риге, в каком месте, как долго, что он делал, в качестве кого он там пребывал. Кроме детального описания требуется как минимум подтверждение двух свидетелей, что всё так и было на самом деле. Рекомендуются также предоставить имеющиеся в наличии документы, связанные с тем временем, фотографии и другие возможные материалы.

За более подробной информацией в оформлении документов следует обратиться в музей: Рига, ул. Краму, 3 или позвонить по тел. 67213525.

Участникам баррикад государство дополнительных пенсионных выплат не осуществляет. На данный момент рассматривается законопроект, но когда он будет принят и вступит в силу, неизвестно.

**? Ремонт чайника**

– Где можно починить электрический чайник? – спрашивает читательница.



Отвечает ИС:

– Объявление о ремонте бытовой электротехники вы можете найти в газетах «Реклама по пятницам» или «Латгалес Лайкс».

**? Облили с ног до головы из лужи**

– Мимо проезжающая машина окатила меня водой из лужи с ног до головы и, не остановившись, уехала. Можете представить, в каком виде я пришла на работу. На кого в таких случаях жаловаться, кто должен нести ответственность? – интересуется читательница.



Отвечает ИС:

– В Правилах дорожного движения не сказано, что водитель обязан притормаживать около лужи, чтобы избежать возникновения брызг. Прохождение водных участков зависит исключительно от культуры вождения и внимательности автомобилиста.

Единственное, что вы можете сделать – обратиться с иском в суд и доказать, что водитель облил вас умышленно.

**? Изменение в расписании поездов**

АО «Pasāžieru vilciens» сообщает:

30 октября изменено расписание движения поездов в направлении Даугавпилса, Айзкраукле и Лиелварде, связанное с ремонтом железнодорожного полотна на станции в Лиелварде.



30 октября не будет курсировать дизельный поезд №817 Даугавпилс (7.33) – Рига (11.13). Дизельный поезд №703 Даугавпилс (6.14) – Рига (9.19) из Даугавпилса будет отходить в 5.49, от Ликсны в 6.07, от Ваболы в 6.14, от Ницгалы в 6.52, от Ерсикы в 6.38, от Ливана в 6.52, от Трепеса – в 7.04, от Крустпилса в 7.19, от Озолсалы – в 7.29, от Плявиняса в 7.41, от Алотене в 7.52. От станции Кокнесе до Риги поезд будет курсировать согласно расписанию.

**? Услуги ассистента для инвалида**

– Комиссия присвоила мужу первую группу инвалидности, также мы оформили пособие по уходу. Слышали о программе предоставления услуг ассистента. Придётся ли нам платить за его работу из этих 213 евро пособия, или эта услуга оплачивается иначе? – спрашивает читательница из Резекне.

Отвечает ИС:

– Предоставление услуг ассистента – государственная программа, которая начала работать с 1 января 2013 года. Ею могут воспользоваться инвалиды 1-й и 2-й групп, дети с особыми потребностями. В своём самоуправлении человек может получить услугу ассистента, которую оплачивает государство, и расходы не вычитаются из других пособий.

Услуга ассистента предоставляется в том случае, если человеку требуется помощь в передвижении за преде-

лами жилища: в учебное заведение, на работу, публичное мероприятие и т.д.

Для получения услуги ассистента лицо с инвалидностью или его законный представитель подают в социальную службу своего самоуправления:

- заявление с просьбой о предоставлении услуги;
- документы, удостоверяющие личность, а также документы, подтверждающие права законного представителя, если услугу ассистента просит законный представитель лица с инвалидностью;
- заключение врачебно-трудоустройственной комиссии о необходимости услуги ассистента;
- документ, подтверждающий участие лица с инвалидностью в мероприятиях, для посещения которых требуется помощь ассистента (документ выдает учреждение, организующее мероприятие. Это может быть активное участие в работе негосударственной организации, регулярные занятия спортом, участие в коллективе художественной самодеятельности и т. д.);
- документ от работодателя (если лицо с инвалидностью работает);
- документ учебного учреждения (если лицо с инвалидностью учится);
- документ, подтверждающий посещение дневного центра, реабилитационного учреждения (если лицо с инвалидностью их посещает).

В месячный срок со дня получения заявления социальная служба принимает решение о предоставлении услуги ассистента, ее объеме (количества часов в неделю) и длительности предоставления (разовая, сроком на месяц, на несколько месяцев, до конца текущего года или на один год) или об отказе в предоставлении услуги.

Услуга ассистента до 40 часов в неделю оплачивается из средств государственного бюджета.

**? Ждут встречи с депутатом Р. Ионансом**

– Хотел записаться на приём к депутату Роберту Ионансу, но последний прием у него был 6 октября. Когда можно попасть на приём к депутату? – спрашивает читатель из Свентской волости.

Ответ получен из пресс-службы Даугавпилсской краевой думы:

– Депутаты краевой думы ведут приём каждый месяц. На последнем заседании думы каждого месяца они отчитываются о проделанной работе и подают графики приёма на следующий месяц.

Последнее заседание октября пройдёт 30-го числа, на котором депутаты озвучат графики приёма на ноябрь. Эта информация будет опубликована на сайте думы, а также в газете.

**? Граница с Россией открыта**

– Пересекая латвийско-российскую границу на личном автомобиле, мне необходимо возвращаться в Латвию через тот же контрольно-пропускной пункт, или могу через любой другой? – спрашивает Нина.



Ответ получен из Даугавпилсского управления государственной погранохраны:

– Если вы въезжаете из Латвии в Россию, а затем из России возвращаетесь в Латвию, то вы можете пересечь границу как на том же КПП, так и на любом другой рабочем КПП, расположенном на латвийско-российской границе.

Подготовил Сергей Кузнецов.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

# Нет времени становиться пенсионером

**Инесе Минова**

**Станислав Мошанс уже какое-то время не носит полицейскую форму, но многие жители Илукстского края, встретив его, всегда вспоминают строгого служителя закона, с которым хоть раз за эти долгие годы пересекались.**

Но и после выхода на пенсию Станислав продолжает активную общественную жизнь, правда, радикально сменил сферу деятельности. В этом году в подарок на юбилей он получил от детей особый подарок — путешествие на двоих с женой Силвией в Венгрию. Это был очень неожиданный и приятный сюрприз.

Многолетнего читателя «Латгалес Лайкс» мы встретили на следующий день после возвращения из путешествия. Станислав уже погружился в хлопоты в Илукстском Доме культуры, здесь он работает завхозом, пишет накладные и решает другие вопросы.

Прожитые годы Станислав вспоминает с удовольствием, многое было сделано и пережито.

После окончания техникума он работал механиком в Двиетском колхозе «Мичурин», но подорвал здесь здоровье и был вынужден искать другую работу. Последовала школа милиции и затем почти 30 лет службы в системе внутренних органов. Сначала он был сотрудником охраны, затем инспектором участка в Илуксте

и Двиете, потом дежурным в управлении. Станислав говорит, что на всех должностях было одинаково хорошо.

После ухода из колхоза его еще долгое время влекла техника, иногда он обращается к бывшим коллегам и просит поручить комбайном. Теперь дома у самого трактор, на котором обрабатывает приусадебное хозяйство.

В милиции и полиции проведены интересные годы. В небольшом крае люди хорошо друг друга знают, это порой осложняло работу инспектору, поскольку закон для всех один, в том числе и для знакомых. Но, если штраф заслужен, то на Станислава никто не держал зла. В основном, на селе нужно было проводить профилактическую работу с молодежью, бороться с «точками», пьяницами, зачинателями скандалов и хулиганами. Работа была ненормированной, свободного времени оставалось мало. За эти годы Станиславу удалось раскрыть массу краж. Он говорит, что самые большие помощники для участковых



**Станислав Мошанс со своим верным охранником дома.**

инспекторов — тетушки, которые, сидя дома, знают и видят больше, чем другие.

Выйдя на пенсию, Станислав вздохнул свободно, ведь теперь не нужно решать чужие проблемы и бороться с преступниками. Но без работы он сидеть не

может, да и жизненные обстоятельства не позволяют — нужно помогать внукам. Старшая дочь Гундега осталась жить в Англии, там у нее новая семья, родился сын Лукас, а заботы о ее старших дочерях Аманде и Николь взяли на себя Ста-

нислав и Силвия. Сын Гунтар работает в Риге на предприятии «Latvenergo», воспитывает дочь Габриелу. Двух внуков — Роналда и Кристиана — подарила родителям дочь Эвита, которая пошла по стопам отца и работает в криминальной полиции старшим инспектором в Илукстском участке. Там же работает следователем ее муж Айгар.

Станислав говорит, что он теперь от полицейских дел переключился на культурный, хотя его занятия больше связаны с хозяйственной частью. В самодеятельности не участвует, хотя его пытались уговорить. В юности он играл в театре, но его хватило на одну роль.

Самая большая страсть Станислава — охота, ею он увлечен почти 40 лет. Еще работая в колхозе, участвовал в охоте в качестве загонщика. Через несколько лет он сдал экзамен и стал охотником, теперь руководит коллективом «Илуксте». Он рассказывает, что на охоту отправляется раз в неделю, без руководителя коллектива ничего не происходит. Для него главное — не добыча, а сам процесс, долгие прогулки, встреча с другими охотниками. Иногда Станислав отправляется в лес с ружьем, но патроны не берет, потому что найденную дичь, взятую на мушку, убивать не обязательно. За эти годы он

не добыл больших трофеев, но может гордиться клякми кабана длиной в 23 см.

В местных угодьях, говорит охотник, большой трофей найти сложно, в илукстской стороне в лесу жиловных мало. В колхозные времена здесь были большие картофельные поля, поэтому приходили кабаны. Теперь большие проблемы доставляют бобры, которые строят плотины и заболачивают огромные территории.

Однажды Станислав упустил хороший трофей — лося с ветвистыми рогами. У коллектива было только две лицензии: на взрослого и маленького лосей. При первом загоне поймали большого лося без рогов, а в следующий загон вместо лосенка навстречу гордо вышел обладатель роскошных рогов, какие редко можно увидеть. В тот раз лось «получил паспорт».

У самого Станислава не случилась истории типа барона Мюнхгаузена, но у коллег бывало. Однажды к одному охотнику испуганная косуля забилась прямо под ноги, другому коллеге случилось поймать кабана между ног, на котором он скакал, как тореадор, держа зверя за уши. Еще один охотник рискнул приблизиться к подстреленному кабану. Когда секач внезапно пошевелился, охотника и след простыл, он от страха бежал пулей. ■

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

## Определен индекс молодежной политики Даугавпилса

**Елена Иванцова**

**На заседании комитета по образованию и культуре депутатов ознакомили с результатами исследования, проведенного специалистами Даугавпилсского университета, в ходе которого был выявлен индекс молодежной политики в городе.**

Другими словами, индекс молодежной политики — это то, как молодежь города оценивает те или иные возможности для себя в пространстве Даугавпилса. Он был составлен на основании опроса 401 молодого человека в возрасте от 13-ти до 25-ти лет, рассказала на презентации Марите Кравале-Паулина, руководитель центра карьеры и инициатив ДУ.

Среди опрошенных были студенты вузов, школьники, воспитанники профессиональных учебных заведений, а также те, кто нигде не работает и стоит на учете в агентстве занятости. Опрашивалась молодежь разных национальностей.

Анкеты были составлены на базе восьми основных принятых в ЕС направлений (дименсий), среди которых

были такие категории, как «Образование и обучение», «Соучастие», «Добровольческая работа», «Здравоохранение», «Занятость и предпринимательство» и т. д. По итогам анкетирования выставляются пункты, из которых складывается индекс. В Даугавпилсе он составил 55 пунктов, что на фоне вселатвийского индекса в 51 пункт является очень

неплохим результатом, отметила исследователь. Такие индексы составляют многие самоуправления Латвии, чтобы понять, в каком направлении им нужно поработать, чтобы улучшить качество жизни молодежи.

Наибольшее количество положительных баллов даугавпилсская молодежь поставила в разделах «Трудоустройство и предпринимательская деятельность» и «Здравоохранение и благосостояние», наименьшее — в «Соучастие» и «Молодежь и мир». Из последнего можно сделать вывод, что местная молодежь

ощущает нехватку внимания к себе со стороны самоуправления и недостаточную вовлеченность в общественную жизнь города и страны.

Исследование носит рекомендательный характер и служит поводом для размышлений, неоднократно подчеркивала М. Кравале-Паулина. Некоторые депутаты считают, что нужно сравнить показатели Даугавпилса с результатами и опытом других самоуправлений. Председатель комитета Янис Дукшинский предложил подумать над созданием молодежного консультацион-

ного совета или некой подобной структуры, чтобы прислушиваться к предложениям молодого поколения.

«Результаты исследования, конечно, отражают общую тенденцию, но стоит учитывать то, что оно носит общий характер. Например, ответы молодых людей могли отличаться в зависимости от того, кто из них посещает или не посещает кружки по интересам, от того, участвует ли он в каких-либо школьных или городских мероприятиях, в конце концов, от пола», — заметил Я. Дукшинский. ■

ЗАСЛУЖЕННЫЙ ОТДЫХ

### В Салиене прошел осенний бал

17 октября в Салиене состоялся осенний бал. Жители пришли в Дом культуры после успешного завершения всех полевых и огородных работ, чтобы хорошо отдохнуть.

Участники бала посмотрели концерт своего танцевального коллектива и вокального ансамбля сениоров «Мелодия», также танцевального коллектива из Даугавпилса «Halot», были организова-

ны игры, отгадывание загадок и лотерея.

Осенний бал проходит каждый год. Посетителей стало больше, жителям волости полюбились не только свои коллективы, но и гости. ■

### В Силене гуляли пенсионеры

**Эгита Терезе Йонане**

17 октября в Силенском Доме культуры жители Скрудалиенской волости хорошо провели время на балу, рассказала руководитель Скрудалиенского волостного управления Бетия Иванова.

Сениоров приветствовали женский вокальный ансамбль Дома культуры «Невестушки», детский танцевальный коллектив «Торнадо» и вокальный ансамбль Деменского ДК «Aizturi elpu».

Пожилые люди танцевали и участвовали в конкурсах, получая за это призы.

По достоинству оценили умения Михаила Пучинского и Янины Песецкой, а также зажигательные танцы Михаила Пучинского и Татьяны Коношонко.

Об угощении и пожеланиях позаботились Бетия Иванова, депутат Даугавпилсской краевой думы Валерий Храпан, руково-



**Сениоры — азартные танцоры.**

дитель Силенского ДК Алевтина Михайлова и специалист по делам молодежи Елена Храпан.

Дума и социальная служба подготовили для участников бала праздничный пирог. ■

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## Чествовали победителей конкурсов развития села

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

К. Пастеев в туристическом бизнесе встречает интересных людей.



Л. Барковская создала оазис отдыха для туристов.

Не отстают от молодых и старики. Бронислава Скринда из Ваболе в своем хозяйстве «Mierīgi» содержит дом, построенный в 1921 году, который так же, как и посаженная во времена Вабольской усадьбы липовая аллея, внесена в список объектов культурного наследия Даугавпилсского края.

В тот вечер достижения лауреатов можно было увидеть в фоторепортаже и рассказе ведущей Аниты Аузане. Лауреатов поздравили председатель краевой думы Янина Ялинская, ее заместитель Арвид Куцинс, депутат Янина Курсите, исполнительный директор Ванда Кезик, руководитель отдела собственности самоуправления Василиса Пудовкина и руководители волостных управлений. Партнеров по сотрудничеству поблагодарил руководитель Даугавпилсского отделения Латвийского центра сельских консультаций и образования Гунтар Мелнис. О веселье на вечере позаботились театр Вабольской волости «Nagaidama rīca» и музыкант Дайнис Сомс.

**Лауреаты конкурса «Предприятие года Даугавпилсского края»:**

– «Самое дружелюбное среди предприятий» – к/х «Pļaviņas», владелец Григорий Филимонов.

– «Инвестор года» – ООО «Jaundīķi», владелец Гунар Паберзс.

– «Предприятие – продукт идентичности края» – SIA «Eko raīpalas», руководители Борис Муревич и Василий Петров.

– «Ремесленник года» – индивидуальное деревообрабатывающее предприятие «Katrina 23», владелец Андрей Плиска.

– «Домашний производитель года» – ООО «Sēlija», владелец Альберт Мендрикс.

– «Предприятие года» – ООО «Meliora Krauja», председатель правления Антон Сомс.

– «Меценат в образовании» – к/х «Ziediņi», владелец Янина Курсите.

– «Внедрение инновационных продуктов» – ООО «Green Pik Lat», председатель правления Каспар Пурлацис.



Г. Филимонов занимается животноводством и растениеводством.



Г. Паберзс свое крестьянское хозяйство увеличил во много раз.

**Специальный приз**

«Самое дружелюбное предприятие для молодежи» – ООО «Antaris», член правления Инна Ороле.

**Благодарности удостоились:**

– ООО «Barritus», председатель правления Сергей Дубовский.

– ремесленник Анастасия Якубовская.

– п/х «Valenieki», владелец Петерис Брейдакс.

– ООО «Dubiki», председатель правления Евгений Дубовский.

– к/х «Bebri», владелец Янис Гайделис.

– к/х «Kļavas V», владелец Виктор Каланс.

**Лауреаты конкурса «Моя жизненная среда в Даугавпилсском крае»:**

– «Самая ухоженная сельская усадьба» – «Druva», владелец Эгита Ружа.

– «Самое ухоженное крестьянское хозяйство» – к/х «Pakrasti», владелец Леонтина Барковская.

– «Самое ухоженное предприятие» – ООО «Jaunsventes muiža», член правления Янис Тарвидс.

– «Самый ухоженный частный дом» – дом на ул. 18 Новембра, 406, Науенская волость, владельцы Марите и Андрис Грейдансы.

– «Самое ухоженное учреждение самоуправления» – дома Я. Райниса в Биркинели, директор Инесе Берзиня.

– «Наследие поколений в сельской усадьбе» – усадьба «Somi», владельцы Айвар и Айя Ращевские.

– «Самый ухоженный многоквартирный дом» – ул. Вецпилс, 3, Науенская волость управляющий SIA «Naujenes rakalprojumu serviss».

– «Самое ухоженное кафе» – гостевой дом «Pie vesā kalēja», владельцы Константин и Ольга Пастеевы.

**Специальные призы:**

– «Создание творческой среды на сельской территории Даугавпилсского края» – владелец усадьбы «Ziedoņi 1» Александр Елинский.

– «Успешное применение навыков народного строительства в развитии сельских усадеб» – владелец усадьбы «Zeltiņi 1» Вилис Вингрис.

– «Творческое ведение хозяйства в

**ПОДПИШИСЬ  
СРАЗУ НА ВЕСЬ 2015 год  
со СКИДКОЙ!**

Стоимость подписки на газету LATGALES LAIKS

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4,00	€ 24,00	€ 36,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3,00	ВАША ЦЕНА € 25,00 (ЭКОНОМИТЕ € 11,00)

Стоимость подписки на газету REKLĀMA

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)

**ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСК!**

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) рег. Nr.41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

\* имя и фамилию абонента,

\* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,

\* индекс газеты: 3007 – для "Latgales Laiks",

3008 – для "Латгалес Лайкс",

3031 – для "Reklāma Piektdienās".

\* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг – с 8.00 до 17.00, в пятницу – с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2015 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.pasts.lv/abone](http://www.pasts.lv/abone) – до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 – до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое оформление абонента.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



С газетой "Латгалес Лайкс" вам всегда повезет!

сельской усадьбе» – владелец усадьбы «Lagūna» Анна Зеляника.

– «Успешная интеграция традиционной и современной культурной среды в инфраструктуру музея» – директор Науенского краеведческого музея Эвите Кусине-Колесник.

– «Сохранение латгальских культурных и исторических ценностей и применение к жизненной среде» – владелица сельской усадьбы «Mierīgi» Бронислава Скринда.

– «Сохранение ценностей культурно-исторического наследия и развитие ремесленных навыков» – владельцы сельской усадьбы «Strautmaļi» Артур и Агнесе Страутсы.

– «Усрешное сотрудничество жителей в уборке и озеленении территории дома»

– старшая дома № 11 поселка Вишкского техникума Инта Валдоне.

**Благодарности:**

– владелец сельской усадьбы «Vītiņi» Леопольд Белинский.

– владелец дома на ул. Алеяс, 43-а, Медумская волость, Марина и Николай Савельевы.

– владелец дома «Iglēni» Елена Осипова.

– руководитель Медумского волостного управления Николай Полтавец.

– директор Силенской основной школы Татьяна Клопова.

– руководитель Скрудалиенского волостного управления Бетия Иванова.

– старшая дома на ул. Виенибас, 5, Науенская волость Ирена Башкевич.

## ПЛАВАНИЕ

Латгальцы общими силами  
выиграли эстафету

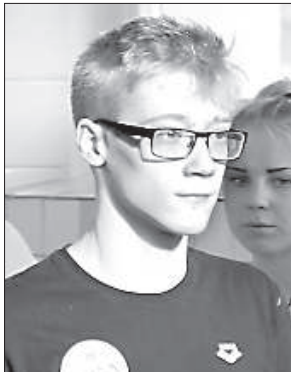
Трёхкратным чемпионом Латвии по плаванию среди юниоров стал Даниэль Нараев.



26 октября Даугавпилс принимал национальное первенство. На пьедестал из даугавпилчан смог подняться только представитель Латгальского плавательного центра Д. Нараев. 200-метровку он преодолел с новым юниорским рекордом Латвии – 2:14,04. Также Даниэль первенствовал на стометровке баттерфляем – 1:02,06.

На эстафету 4 по 100 м вольным стилем вышла сборная Латгалии. Команда была составлена из воспитанников ЛПЦ, ДЮСШ Резекне и плавательного центра Екабпилса. Общими силами парни выиграли эстафету: Д. Нараев, Кристоп Калинин, Сергей Смирнов, Руслан Голуб – 3:53,28.

В актив Екабпилса две награды принесла Кате Скипа-



Двукратный чемпион Латвии Руслан Голуб (Резекне).

ре. Девушка взяла «бронзу»: 200 м – 2:29,76 и 100 м баттерфляй – 1:11,63.

Руслан Голуб завоевал две медали для Резекне в индивидуальных дисциплинах, выиграв 200-метровку – 2:02,33 и 200 м комплексным плаванием – 2:14,04. ■

## ФУТЗАЛ

Победный дебют  
«Даугавпилса» в высшей лиге

В минувшие выходные стартовал первый тур чемпионата Латвии по футзалу в высшей лиге. На футзальной карте в элите появилась новая точка – Даугавпилс.

Благодаря инициативе Вадима Атаманюкова, в недавнем прошлом игрока сборной Латвии по футзалу, а сегодня полузащитника ДФЦ «Даугавпилс», и поддержке футбольного центра «Даугава» и Александра Исакова была создана команда, которая в «вышке» стартует под названием ДФЦ «Даугавпилс».

Футзальный опыт у даугавпилчан большой, в межсезонье многие активно играют в чемпионате города по зальной версии. Перестроиться с травы на паркет сложностей не составляет. В. Атаманюков отметил, что удалось подобрать крепкий состав. Многие парни играют за «Даугавпилс» в большой футбол, кто-то больше ориентирован на зал. Интерес и мотивация имеются.

Дебютная игра состоялась на выезде против одного из фаворитов чемпионата – клуб РАБА. Юрий Халимон первым открыл счёт, но через минуту рижане сравняли цифры на табло. Затем вперёд вышли игроки РАБА, через минуту Денис Комаров восстанавливает равновесие – 2:2.

На 32-й минуте столичная команда во второй раз выходит вперёд, а через пару

минут увеличивает разрыв – 2:4. Через пару минут «Даугавпилс» сокращает разрыв. На этот раз отличился Янис Бовин. А менее чем через минуту Евгений Симонов сравнивает счёт – 4:4, под занавес встречи Никита Калинин ставит точку – 5:4. Победный дебют в футзальной элите Латвии.

1 ноября «Даугавпилс» проведёт матч второго тура на домашнем паркете. Матч состоится в олимпийском центре, начало игры в 16.30. «Даугавпилс» сыграет с грандом латвийского футзала – ФК «Никарс» – это многократный чемпион страны, обладатель кубка и суперкубка республики. Вход свободный.

В этом сезоне в высшую лигу для участия подали заявки восемь клубов и сразу три новичка. Кроме «Даугавпилса», дебютируют «Вентспилс» и ФК «Петров». В остальном все те же лица: «Никарс», РАБА, «Монарх», РТУ. Два клуба объединились, и будут выступать под именем «Райта – New Project».

Команда «Резекне» во втором туре первой лиги праздновала первую победу в чемпионате. На своём поле 26 октября латгальцы обыграли ФК «Никерс» – 7:3. ■

## ФУТБОЛ

«Даугава» громит «Даугавпилс»,  
задержанных допросили и отпустили,  
под арестом один человек

Арест тренера и игроков ФК «Даугава» (Даугавпилс) в преддверии матча 34-го тура высшей лиги чемпионата Латвии между «Даугавпилсом» и «Даугавой» вызвал интерес со стороны исключительно СМИ. Ажиотажа, как и на протяжении всего сезона, не наблюдалось.

Игроки обеих сторон спокойно разминались, а потом также отправились в раздевалки готовиться к выходу. Содержание матча было далеко от идеального. Голов было много, а качество исполнения хромало. Счёт открыла «Даугава» на 18-й минуте – Дмитрий Козлов. До перерыва результат был удвоен после удара Куценко – 2:0. Игнатанс продолжил разгром (56 мин). Шевелёв (65 мин) и Жаткин (88 мин) установили окончательный результат – 5:0.

Счёт не отображает содержание игры. «Даугава» выиграла исключительно за счёт опыта и успешнее использовала возникающие промахи в защите «Даугавпилса».

Главный тренер «Даугавпилса» Кирилл Курбатов видит две основные причины в поражении команды. Первая – это последние события, связанные с арестами. Команда расслабилась, видимо, посчитав, что соперник не представляет угрозы. Вторая – конец сезона. Турнирная задача, по сути, выполнена, отсюда слабая мотивация и мысли об отдыхе.

Директор ФК «Даугава» Эдгар Лиман очень волновался на пресс-конференции и отметил, что комментировать ему что-либо сложно по последним событиям, так как располагает теми же сведениями, которые предоставила полиция на пресс-конференции в Риге. Единственное, что было дополнено: задержанные игроки и тренер освобождены из-под стражи по прошествии двух суток. О дальнейшей судьбе клуба – полное отсутствие какой-то ясности, всё в тумане и без какой-либо конкретики.

В футбольном плане во всех четырёх городских дерби в этом сезоне победу праздновала «Даугава».

События в течение минувшей недели развивались стремительно. 22 октября прошла информация, что полиция задержала главного тренера команды «Даугава» Ивана Табанова и игроков Евгения Космачёва и Александра Власова. Затем число



Директор ФК «Даугава» Эдгар Лиман.

шин. Со слов полицейского, роли были четко распределены. «Неуплаченные налоги измеряются сотнями миллионов евро, так что представьте себе оборот организации», – добавил полицейский.

Задержанным инкриминируется мошенничество в крупных размерах в составе организованной группы и легализация преступно нажитых средств.

«Два игрока и два официальных лица, включая тренера, находятся в статусе подозреваемых и не могут принимать участия ни в каких соревнованиях. Однако, верьте мне, список игроков будет больше», – заявил генеральный секретарь Латвийской федерации футбола Янис Межецкис.

Под арестом находится только один человек, имя его не называется, но, вероятнее всего, речь идёт об О. Гаврилове.

А чемпионат продолжается, до финиша осталось два тура. В прошедшем туре досрочно определился чемпион. В шестой раз на вершину футбольного олимпа поднялся ФК «Вентспилс» – 77 очков. На вторую и третью позиции претендует сразу четыре клуба: «Даугава» (Даугавпилс), «Сконто», «Елгава», «Лицапя».

Даугавпилчане вместе с рижанами имеют по 65 очков. На счету «Елгавы» – 64, «Лицапи» – 62 балла. ■

фигурантов постепенно возрастало.

Первыми информацию о задержании опубликовал портал sportacentrs.com, который отметил, что в микроблоге твиттер появилась запись о допросе всех игроков, но им было приказано не упоминать имя О. Гаврилова и утверждать, что не знакомы с ним.

Экс-президент ФК «Динабург» Олег Гаврилов в 2009 году вместе с дисквалификацией клуба Латвийской федерацией футбола был пожизненно отстранён от футбола. Однако ему это не помешало находиться в центре событий и, по сути, сохранять управление уже командой «Даугава», которая представила Даугавпилс на футбольной арене Латвии.

Впоследствии у спортивных СМИ регулярно возникал вопрос к официальным представителям клуба и тренерам: почему они общаются и контактируют с человеком, который был дисквалифицирован за подозрение в организации договорных матчей? Стандартный ответ: «Олег Иванович давно работает в футболе, много знает, имеет огромный опыт, его консультации много значат для команды».

Тем временем, молдавский специалист И. Таба-

нов отверг обвинения, сообщает портал publika.md: «Я знаю, что непричастен к тем играм, в «сдаче» которых меня обвиняют. Я никогда в этом не участвовал. Если бы был замешан в этом, то просто-напросто уехал бы из страны и не вернулся. Нахожусь в шоковом состоянии. Мы вышли на тренировку. На ней нас задержали. Я даже не знал, в чём дело, нам объяснили только потом. Два дня держали в Риге. Хотели узнать от нас как можно больше».

Начальник главного управления криминальной полиции Латвии Андрей Гришин на пресс-конференции, посвящённой началу борьбы с договорными играми в Латвии, отметил: «Мы в течение года расследуем дело о легализации средств, добытых преступным путем. За это подразделяется до 12-ти лет лишения свободы». Также в полиции утверждают, что продолжают расследование, и дело касается не только «Даугавы», но и ряда других клубов Латвии.

«Задержано два должностных лица из клуба и два игрока, а остальные четверо – организатор и люди, которые их поддерживали», – уточнил А. Гри-

## ФУТБОЛ

## BFC «Daugava» – чемпионка Латвии



Чемпионы!!!

**Сергей Кузнецов**  
В течение трёх дней на стадионе «Строитель» проходил финальный розыгрыш чемпионата Латвии по футболу U18. На первом этапе команды были разбиты на две группы и провели регулярное первенство, по итогам которого в финальную стадию выходило по три команды из каждой группы.

Первые места в группах начинали финальный розыгрыш с полуфинала, остальной четвёрке предстояло сыграть четвертьфиналы. BFC «Daugava» в группе заняла второе место, уступив одно очко «Сконто».

В стартовом матче 21 октября «Даугаве» пришлось сыграть с РФШ. С первых минут даугавпилчане захватили инициативу и к десятой минуте открыли счёт. Прострел Даниэля Яковлева результативно замкнул Александр Гузлаев – 1:0.

Даугавпилчане сохраняли территориальное преимущество и продолжали оказывать давление на соперника. К 62-й минуте «Даугава» удваивает результат. На этот раз точен был Д. Яковлев. К 70-й минуте третий раз ворота соперника поражает Виктор Литвинский – 3:0.

В полуфинале даугавпилчан ждёт «Лиепая». Благодаря дублю Даниэля Яковлева «Даугава» прошла дальше в финал – 2:1.

С первых минут инициативу в свои руки взяла «Лиепая», но дальше контроля мяча у гостей ничего не получилось. «Даугава» активно ловила соперника на контратаках, в одной из которых удалось заработать угловой, который стал результативным.

После подачи мяч «засутился» в штрафной, после-



Парни качают тренера Сергея Погодина.

довала серия отскоков. После удара Даниэля Яковлева эпизод завершился взятием ворот – 1:0.

Пропустив гол, гости усилили натиск и были близки к взятию ворот. Правда, «сине-белые» также могли удвоить результат. Обменявшись неудачными моментами, «Даугава» перехватила территориальное преимущество, заработала ряд угловых, и, наконец, на 36-й минуте один из них вновь стал результативным. Никита Добратулин подаёт, и снова замыкает передачу Д. Яковлев – 2:0.

После перерыва «Лиепая» усиливает прессинг, ищет пути через оба фланга, но безуспешно. Однако к 60-й минуте всё же зарабатывают пенальти и реа-

лизуют его – 2:1.

Напряжение в матче нарастало. Обе стороны нервничали. Гости использовали каждый шанс, но создать перелом им так и не удалось. К чести «Даугавы» парни не стали уходить глубоко в оборону, а, выдержав очередной натиск, двигались вперёд. В одном из эпизодов были близки к тому, чтобы вновь создать преимущество в два мяча.

В финале их ждал «Альберт», который на пути к финалу выбил «Мету» и «Сконто». Взломать оборону «Альберта» удалось только к 30-й минуте. Открыл счёт Никита Добратулин. На 48-й минуте Павел Лихолетов удваивает результат – 2:0.

Несмотря на относи-

тельно комфортное преимущество, напряжение сохранялось до последних минут. Игра ужесточалась, но гости в итоге так ничего и не смогли создать, а BFC «Daugava» заслуженно завоевала звание чемпионов.

Лучшими по итогам турнира были признаны Никита Калинин и Даниэль Яковлев. Даниэль стал бомбардиром турнира, забив три мяча, а Никита признан полузащитником турнира. Поздравляем парней и тренеров команды Сергея Погодина и Юрия Соколова с победой!

Бронзовым призёром стал клуб из Лиепая, на последних минутах вырвавший победу у «Сконто» – 2:1.

## «Калупе» засчитано техническое поражение

**Сергей Кузнецов**  
Команда второй лиги чемпионата Латвии по футболу «Калупе» не добралась до финала.

В решающем матче против рижской «Карамбы», который прошёл 18 октября, удалось одержать решающую победу – 2:0, но дисциплинарный комитет от 22 октября аннулировал результат. В матче принимал участие игрок, которого не было в заявке.

Ознакомившись с протоколом и остальными данными, дисциплинарный комитет констатировал, что игрок «Калупе» под номером 22 Денис Радченко принимал участие в игре, но не был в заявке.

В итоге «Калупе» засчитано техническое поражение – 0:3.

## ЕДИНОБОРСТВА

## Кубок вернулся в Даугавпилс

В олимпийском центре Даугавпилса 25 октября прошёл открытый кубок Даугавпилса по кендо. В этом году на соревнованиях были представлены три города Латвии – Даугавпилс, Резекне и Рига



Тройка призёров (слева направо): Павел Яхундович, Марк Бадалян, Илья Денисов.

Квалификационные бои проходили в двух группах. Без особых проблем из группы «Б» в полуфиналы вышли Руслан Яндуев («Musashi», Даугавпилс) и Илья Денисов («Sedna», Резекне).

В группе «А», этакой «группе смерти», сошлись два тренера по кендо Павел Яхундович («Satori», Рига) и Эдгар Самойлов («Sedna», Резекне), а также призёр соревнований по кендо Марк Бадалян («Musashi», Даугавпилс). В упорной борьбе прошлогодний победитель кубка Даугавпилса по кендо –

Эдгар Самойлов – уступил и не смог пройти в полуфинал.

В полуфинале Павел Яхундович одолел Руслана Яндуева, а Марк Бадалян – Илью Денисова, который в итоге занял третье место. В финальном же поединке победу праздновал Марк Бадалян, «вернув» кубок Даугавпилса домой.

Клуб «Musashi» выражает благодарность управлению спорта Даугавпилсской гордумы и Латгальской федерации кендо за помощь в организации и проведении соревнований.

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## В Ницгале теперь есть свое хоккейное поле

**Эгита Терезе Йонане**  
Неформальная группа молодежи Ницгальской волости создало свое хоккейное поле с настоящими бортами, рассказал руководитель проекта Райвис Скукис.

Уже в прошлом году молодые люди на спортплощадке демонтировали старое оборудование и деревянными колышками отметили границы хоккейной площадки. Потом сами изготовили бортики. Между ними будет натянута пленка, чтобы, когда станут заливать поле, вода не утекла прочь.

«Откроется поле, когда установится мороз», – рассказал Р. Скукис.

Поле создавалось в рамках проекта «На пути

к более спортивной молодежи», который поддерживали Даугавпилсская краевая дума, Ницгальское волостное управление, к/х «Ūsiņi», родители хоккеистов Илмар Скукис и Марис Сталидзанс, молодые люди Эрик Викшерс, Гунтар Муканс, Янис Сталидзанс, Янис Ращевский, Эдгар Ондзулис, Лолита Ращевская, Александр Вингрис, Вилхелм Скудра, Иван и Данила Скородовы и Арман Ашкеланец.



ЗАБАВНЫЕ  ИСТОРИИ**31-летний ловелас  
сделал 91-летней  
бабулю своей любовницей**

В городе Питтсбурге, штат Пенсильвания, можно встретить необычную пару – молодого мужчину и даму преклонного возраста. И хотя они выглядят как вышедшие на прогулку внук и бабушка, их связывают не родственные узы, а интимные отношения.

Появляясь на улице с 91-летней Мардж, 31-летний Кайл Джонс часто шокирует прохожих своим поведением: он без смущения обнимает и одаривает поцелуями свою спутницу, годящуюся ему в прабабушки. Более того, несмотря на 60-летнюю разницу в возрасте, пара ведет активную сексуальную жизнь, пишет Metro.

По словам работающего в колл-центре Кайла, его первый сексуальный опыт произошел в возрасте 18 лет с 50-летней женщиной, и с тех пор он стал обращать внимание исключительно на дам старше себя. Для знакомства с пожилыми американками он использует сайты знакомств или завязывает отношения во время непринужденной беседы.

«Возраст женщин, которым я отдаю предпочтение, составляет от 60 до 80 лет.



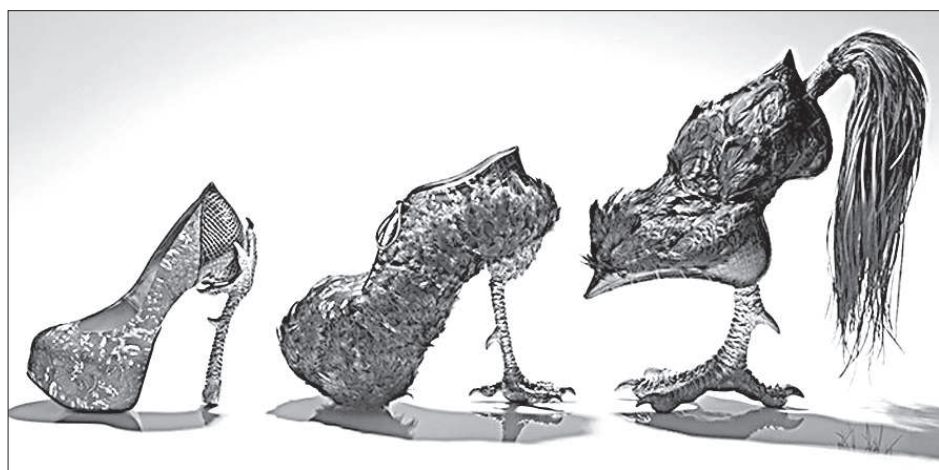
Я уже привык, что при первом знакомстве они называют меня слишком молодым, поэтому сначала предлагаю им весело провести время, а потом начинаю их завоевывать. Я не вижу в этом ничего странного, ведь мозг каждого человека устроен по-разному. Некоторым парням нравятся блондинки, неко-

торым – брюнетки, а вот я предпочитаю старушек», – рассуждает ловелас.

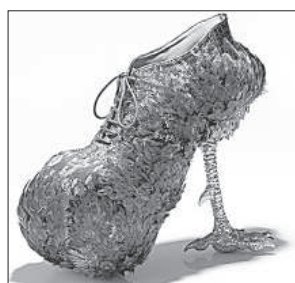
Правда, после знакомства с 91-летней Мардж мужчина стал посещать сайты знакомств гораздо реже и практически перестал знакомиться с другими бабушками, поскольку нашел идеальную любовницу. ■

**Туфли на курьих ножках**

Знаменитый японский дизайнер экстравагантной обуви Масая Кушино создал новую коллекцию, которую назвал «Ведьмины птицы». И действительно, кроме нечистой силы такая обувь вряд ли кому подойдет.

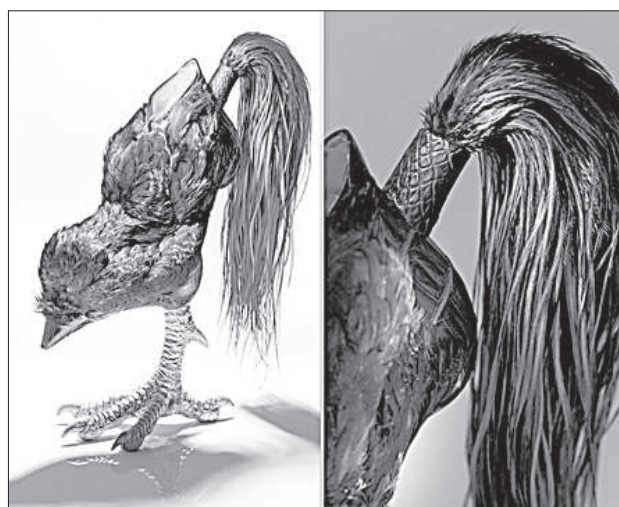


Коллекция называется «Ведьмины птицы»



Дизайнер уверяет, что его туфли можно носить.

В основе коллекции Масая Кушино лежит эксцентричная графика легендарного японского художника XVIII века Дзякутю Ито, который рисовал птиц. Для верха обуви используется особый шелк-парча, из которой делают эксклюзивные кимоно, а каблуки в виде птичьих лап создал художник и скульптор Атсу-



ши Накамурой.

Сейчас эта коллекция находится в Киотском Национальном музее и готовится к экспозиции в Бруклинском музее в конце 2014 года на выставке с

красноречивым названием «Убийца на каблуках».

Кстати, автор коллекции заверяет, что на эту обувь можно не только любоваться — ее можно и носить. ■

**Аппарат для производства  
съедобных тарелок и мисок**

Эту часть вечера все ненавидят — отмывание горы посуды, которая накопилась в течение дня. Но благодаря новому изобретению этому может прийти конец!



Машина, названная Bake.A.Dish, может из хлеба делать посуду, которую можно использовать для всех видов еды — от супа до рагу.

Умный гаджет с использованием сверхсекретного процесса делает съедобные тарелки и миски, которые можно употребить внутрь в конце трапезы. И никакой грязной посуды!

Устройство может управляться приложением в мобильном телефоне, которое вычисляет размер миски или тарелки в соответствии с тем, сколько калорий нужно пользователю.

Bake.A.Dish — это работа будущего промышлен-

ного дизайнера Саида Рахиминеджада, который стал претендентом на награду Electrolux Design Lab 2014 и в настоящее время ищет финансирование, чтобы помочь внедрить свою концепцию в производство.

26-летний Рахиминеджад из иранской столицы Тегерана говорит: «Продукт нацелен на персонализацию вашей посуды, как альтернатива одноразовой посуде, и добавляет клетчатки к ежедневному рациону».

Bake.A.Dish может печь тарелки и миски разного размера и управляется при помощи приложения в мобильном телефоне.

Изменение размера пищевых блюд в соответствии со своими особыми потребностями и добавление контролируемого количества клетчатки и углеводов в рацион обещает более здоровый образ жизни и еды. Вы также можете съесть горячие, свежие хлебобулочные изделия, когда вы хотите. Возможности безграничны, и все, что вам нужно, — это мука и вода. Первая мысль, которая приходит на ум о посуде из хлеба, — что она не может удерживать жидкость и она не такая прочная. Но у меня есть решение, правда я не могу раскрыть его, потому что это секрет». ■

**Малыш разукрасил  
папин паспорт**

Шалости маленьких детей чаще всего приводят родителей в умиление. Но после такого отец 4-летнего малыша вряд ли остался довольным.

Увы, но работники аэропорта не оценили творческие способности маленького мальчика

Один китайский бизнесмен вместе с семьей отправился на отдых в Южную Корею. Все прошло прекрасно, взрослые и их 4-летний сын отлично отдохнули, а мальчик еще и проявил свои творческие способности, креативно разрисовав папин паспорт. Увы, но работники аэропорта это не оценили — когда семья возвращалась домой в Китай, отцу сказали, что он не сможет вернуться вместе с остальной частью семьи. Поистине — искусство требует жертв! ■

